

Présentation du nouveau „Kyriale Cisterciense 2010“

Enfin!

Nous, Cisterciens du monastère de Heiligenkreuz, communiquons avec beaucoup de joie que notre Scriptorium a produit un nouveau *Kyriale cistercien* - Recueil liturgique de chants cisterciens, auquel l'Abbé général de l'Ordre Cistercien, Dom Maurus Esteva Alsina a donné son approbation le 3 septembre 2009. L'Abbé Général des trapistes, Dom Eamon Fitzgerald, a écrit une préface.

« Le KYRIALE CISTERCIEN - EDITIO SANCRUCENSIS, ET ORDO MISSAE » est composé de 240 pages et sera publié en avril 2010 par la Be&Be-Editorial, d'où l'abréviation « KC 2010 ».

Le KC 2010 sera aussi vendu en librairie ordinaire avec l'ISBN-n° 978-3-902694-08-9. Cependant nous demandons à nos frères et sœurs cisterciens d'en commander dès maintenant autant que possible afin de rendre rentable l'édition.

L'impression en noir et rouge est élégante. Le KC 2010 sera relié en simili-cuir avec quatre signets en tissu, le coût arrivera approximativement à 28.80 EURO par livre. Des réductions sont possibles dans l'achat de grandes quantités.

L'Histoire

L'heure est venue que paraisse de nouveau un livre liturgique, pour perpétuer notre chant choral Cistercien. Le *Graduale Cisterciense* imprimé à « Westmalle » en 1934 (GC 1934) contenait déjà plusieurs Ordinaires. En 1948 est ensuite paru un *Kyriale Cisterciense* propre (KC 1948). Quand en 1960 fut publié le nouveau *Graduale Cisterciense* (GC 1960), les Ordinaires n'en faisaient plus partir. Le KC 1948 comprenait encore, à côté de trois Ordinaires cisterciens, de nombreux Ordinaires romains.

Après le Concile Vatican II, la Congrégation de Mehrerau réalisa en 1983 l'impression d'un *Kyriale Cisterciense* (KC 1983). Ce KC 1983 comprend trois Ordinaires cisterciens, beaucoup d'Ordinaires du Graduel Romain et quelques-uns du Graduel Simplex : naturellement l'un ou l'autre est recomposé, et on y trouve même deux nouvelles mélodies. Ce KC 1983 nous a servi comme base pour l'élaboration du nouveau KC 2010. Signalons que de nombreux jeunes frères ont longuement travaillé au KC 2010 avec beaucoup d'effort et avec un joyeux enthousiasme. *Ut in omnibus glorificetur Deus* – Afin que Dieu soit glorifié en toutes choses.

Le contenu

Nous avons pris presque tous les Ordinaires du KC 1983 et en outre d'autres pièces du KC 1948. Nous avons aussi souhaité insérer l'*Ordo Missae* latin du Missel romain 2002, indique ainsi, que les quatre Prières Eucharistiques sont préparées pour qu'ils puissent ensemble être priés. Tout ce qui peut être chanté, est établi dans les notes.

Le KC 2010 inclut :

- 26 **ORDINAIRES**, soit
3 Ordinaires cisterciens et 23 Ordinaires romains :
- 4 **CREDO**, au-dessous
1 Credo cistercien, 3 Credo Romains
- Le **Requiem complet** (Proprium et Ordinarium) :
- **L'ORDO MISSAE complet** du Missel romain 2002, avec les notes :
(Ritus Initiales, Liturgia Verbi, Liturgia Eucharistica,
4 Preces Eucharisticae, Ritus Communionis et Ritus Conclusionis)
- Le « **KYRIE FONS BONITATIS** » polyphonique du Codex Sacrucensis 157 de 1375,
qui sera publié pour la première fois.

Réservations directes, s'il vous plaît à:

Be&Be-Verlag
Otto-von-Freising-Platz 3
A-2532 Heiligenkreuz im Wienerwald / AUSTRIA
Fax: 0043-2258-8703-401 (Telefon: 0043-2258-8703-400)
E-Mail: redaktion@bebeverlag.at

In Sollemnitate SS. PP. NN. Roberti, Alberici & Stephani, A. D. MMX
Pater Dr. Karl Wallner OCist
www.stift-heiligenkreuz.at